



Vodafone McLaren Mercedes MP4-25 Jenson Button

A 07097-0389

©2010 BY REVELL GmbH & Co. KG

PRINTED IN GERMANY



Vodafone McLaren Mercedes MP4-25 Jenson Button

Der Vodafone-McLaren-Mercedes MP4-25 wurde am 29. Januar 2010 offiziell vorgestellt. Während des gesamten Februars führte das Team intensive Wintertests zur Vorbereitung auf die bevorstehende Saison durch. Das Besondere bei der Vorstellung des Autos war das spezielle „F-Duct“-System, eine ausgeklügelte Vorrichtung, die es dem Fahrer ermöglicht, die Luftströmung am Heckflügel abreißen zu lassen und die Geschwindigkeit auf den Geraden zu erhöhen, indem er eine Öffnung im Cockpit blockiert. Im Verlauf der Saison 2010 wurde dieses System von vielen anderen Formel-1-Teams kopiert. Das Nachtankverbot während des Rennens erforderte wesentlich größere Tanks und einigen Erfindungsreichtum bei der Unterbringung der Spritmenge, um sicherzustellen, dass die Gewichtsverteilung des Autos nicht durch das höhere, zentrale Gewicht beeinträchtigt wird. Darüber hinaus bedeutete die Abschaffung der Rückgewinnungssysteme für kinetische Energie (KERS), dass die Seitenkästen und das Heck der Fahrzeuge aerodynamisch günstiger gestaltet werden konnten. Für 2010 sicherte sich das Team die Dienste des amtierenden Weltmeisters Jenson Button, der sehr schnell sowohl mit dem Team als auch mit dem Auto zurecht kam und zwei großartige Siege bei den Regenrennen in Australien und China verbuchen konnte.

Vodafone McLaren Mercedes MP4-25 Jenson Button

The Vodafone McLaren Mercedes MP4-25 car was officially launched on January 29 2010, with the team conducting a month of intensive pre-season winter testing throughout the whole of February.

The car was notable at launch for its distinctive F-duct – a sophisticated device that enables the driver to stall the airflow to the rear-wing and increase straight-line speed by blocking an aperture within the cockpit. Through the course of the 2010 season, the device was widely copied by other teams in the pitlane.

The ban in mid-race refuelling resulted in a much larger-volume fuel-tank, and some ingenious packaging solutions to ensure the car's overall weight distribution was not adversely affected by the larger central mass. In addition, the sport's abandoning of kinetic energy recovery systems (KERS) meant that the sidepods and rear bodywork could be tidied up to improve aerodynamic airflow.

For 2010, the team employed the services of reigning world champion Jenson Button, who quickly got to grips with both the team and the car, taking two superbly judged wet-weather grand prix victories in Australia and China.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH & Co. KG. Widerrichtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.
Ce produit est propriété de la société Revell GmbH & Co. KG. Toute utilisation ou duplication frauduleuse sera l'objet de poursuites en justice.
Modelloato yon propriedad da Revell GmbH & Co. KG. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.
Mallat en Revell GmbH & Co. KG valmistama ja omistettava. Imitoinaan kopioiminen tultavaan puututtamaan oikeudellaan toimin.
Design utviklet og ejet av Revell GmbH & Co. KG. Etterfølgning uten tilstrekke blir gjennomført for rettslig forfølgelse.
Producje i prawa własności firmy Revell GmbH & Co. KG. Niedozupełnianie jest zakazywane pod kątem kredytowniczości prawnego.
Model, Revell GmbH & Co. KG, firmosının mülkiyeti altında inanlıdır. Kanun aykırı taklitler matematiksel olarak edilecektir.
A forma eləbdürəti də və tətədilən bir tərkəsə Revell GmbH & Co. KG. A jogalans utazakalar és hamisítványokat birôzışlıq əldizik.
Mould manufactured by and property of Revell GmbH & Co. KG. Illegal imitations are subject to prosecution.

Vorm vervaardigd door een eigendom van Revell GmbH & Co. KG. Onrechtmatige nabootsing worden gerechtelijk vervolgd.
Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH & Co. KG. Cópias não autorizadas serão processadas juridicamente Como determinado na lei.
Modellerna tillverkad av och tillhör Revell GmbH & Co. KG. All kopiering bestraffas enligt lagen om upphovsrätt.
Former er fremstillet af Revell GmbH & Co. KG, som også har ejendomsret. Lovstridige efterligninger sagsæges.
Модель изготовлен и принадлежит компании Revell GmbH & Co. KG. Противоизобличные поштепки пресечены и отсыпаны в судебном порядке.
Η μορφή κατασκευαστότα και περιήλθε στον ιδιοκτητα της Revell GmbH & Co. KG. Οι παραπομές μημεσαζ θα καταδικούνται δικογορικώς.
Twar był wytwórcą Revell GmbH & Co. KG, a je jestym właścicielem. Przy niezgodnym napodobieniu się będzie postępuwał sądownie castow.
Forma je proizvedena in je vlasništvo Revell GmbH & Co. KG. Neovlaščene kopije bodo pravno kaznjene.

Benötigte Farben/Used Colours

Benötigte Farben Required colours	Peintures nécessaires Benedigde kleuren	Pinturas necesarias Tintas necessárias	Colori necessari Användta färger	Tarvittavat värit Du trenger følgende farger	Nödvändige färger Необходимые краски	Potrebne kolory Απαραίμενα χρώματα	Gerekli renkler Ποτρεβή barvy	Szükséges színek Potrebne barve
A	B	C	D	E	F	G	H	I
aluminium, metallic 99	schwarz, seidenmatt 302	silber, metallic 90	anthrazit, matt 9	schwarz, glänzend 7 +	eisen, metallic 91	panzergrau, matt 78	hellgrau, seidenmatt 371	kupfer, metallic 93
aluminium, metallic	black, silky-matt	silver, metallic	anthracite, matt	black, gloss	steel, metallic	tank grey, matt	wood brown, silky-matt	copper, metallic
aluminium, métalique	noir, satiné mat	argent, métallique	anthracite, mat	noir, brillant	coloris fer, métallique	gris clair, satiné mat	brun bois, satiné mat	cuirvre, métallique
aluminium, metallic	zwart, zijdemat	zilver, metallic	antraciet, mat	zwart, glansend	ijzerkleurig, metallic	pantsjergris, mat	houtribuin, zijdemat	koper, metallic
aluminio, metálico	negro, mate seda	plata, metálico	antracita, mate	negro, brillante	ferroso, metallizado	gumus, metalik	marrón madera, mate seda	cobre, metallizado
aluminio, metálico	preto, fosco sedoso	prata, metálico	antracite, fosco	preto, brillante	ferro, metálico	stříbrná, metaliza	castanho madeira, fosco sedoso	rame, metallico
aluminio, metálico	nero, opaco seta	argento, metálico	antracite, opaco	nero, lucente	ferro, metálico	černá, lesklá	marrone legno, opaco seta	kupari, metallikko
aluminium, metallic	svart, sidenmatt	silver, metallic	antracit, matt	svart, blank	jämfärg, metallic	czarny, błyszczący	træbrun, sidenmatt	demir, metalik
aluminio, metallikko	musta, silkinhimmeä	hopea, metallikko	antrasitti, himmeä	musta, kilttävä	teräksenväriinen, metallikillo	musta, yksilöterö	puunruskea, silkinhimmeä	želazo, metalicznny
aluminum, metallak	sort, silkkematt	solv, metallak	kokosgrå, mat	sort, skinnende	jern, metallak	siyah, parlak	vaaleanharmaa, silkinhimmeä	stöbörö, metatlíkó
aluminum, metallic	sort, silkkematt	solv, metallic	antrasitt, matt	sort, blank	jern, metallic	černá, lesklá	demir, metalik	železná, metaliza
алюминиевый, металлик	чёрный, шелковисто-матовый	серебристый, металлик	антрацит, матовый	чёрный, блестящий	стальной, металлик	чёрный, металлик	железная, металлик	vas, metallik
aluminium, metaliczny	czarny, jedwabisto-matowy	srebro, metallicny	antracyt, matowy	czarny, błyszczący	żelazo, metalicznny	černá, lesklá	železná, metaliza	železna, metalik
алюминий, металлик	маурово, метаэфто мат	аомпі, метаэфто мат	антрацит, мат	маурово, үндөлөтөрө	сібіржарыл, метаэфто мат	siyah, parla	černá, lesklá	železná, metaliza
алюминий, металлик	siyah, ipek mat	gümüs, metalik	antrasit, mat	antrasit, mat	antrasit, mat	iyaz, parlak	demir, metalik	železná, metaliza
алюминиевый, металлик	чёрная, хедвабнё матная	стрибрна, metaliza	antracit, matná	antracit, matt	antracit, matt	černá, lesklá	železná, metaliza	železna, metalik
aluminijum, metalik	fekete, selyemmatt	ezüst, metallik	oknoplo siva, mat	oknoplo siva, mat	oknoplo siva, mat	črna, bleskajoča	črna, sivla mat	črna, sivla mat

1. **F**

leuchttrot, seidenmatt 332
luminous red, silky-matt
rouge voyant, satiné mat
lichtrot, zijdemat
rojo fosfor, mate seda
vermelho fosforec, fosco sedoso
rosso chiaro, opaco seta
lysrot, sidenmatt
hotopunainen, silkinhimmeä
lysende röd, silkkematt
lysende röd, silkkematt
kras. светящийся, шелк.-матовый
czerwony świec., jedwabisto-mat.
ფოთული კორკივა, მეთახტო მათ
açık kırmızı, ipek mat
světlečervená, hédvábne matná
világító piros, selyemmatt
мocно rdeča, sivla mat

2.

farbos, glänzend 1
clear, gloss
incolore, brillant
keurloos, glansend
incolor, brillante
incolar, brillante
trasparente, lucente
färglös, blank
variton, kilttävä
farvels, skinnende
klar, blank
бесцветный, блестящий

G

panzergrau, matt 78
tank grey, matt
gris blindé, mat
pantsjergris, mat
plomizo, mate
cinzento militar, fosco
color carro armato, opaco
pansgrå, matt
panssarinharmaa, himmeä
kampvogngrå, mat
pansergrå, matt
серый танк, матовый
jasnoszary, jedwabisto-matowy
ივითქ თანკ, მათ
panzer grisi, mat
pancérové šedá, matná
pancélsürke, matt
oklopno siva, mat

H

hellgrau, seidenmatt 371
light grey, silky-matt
gris clair, satiné mat
lichtgris, zijdemat
gris claro, mate seda
cinzento daro, fosco sedoso
grigio chiaro, opaco seta
lysgrå, sidenmatt
lysgrå, silkkematt
светло-серый, шелковисто-матовый
jasnoszary, jedwabisto-matowy
ივითქ უკრ, მეთახტო მათ
açık gri, ipek mat
světlešedá, hédvábne matná
világosszürke, selyemmatt
svetlo siva, sivla mat

I

kohlbraun, seidenmatt 382
wood brown, silky-matt
brun bois, satiné mat
houtbruin, zijdemat
marrón madera, mate seda
castanho madeira, fosco sedoso
marrone legno, opaco seta
lysgrå, sidenmatt
vaaleanharmaa, silkinhimmeä
lysgrå, silkkematt
древесно-коричнев., шелк.-матовый
drewnobrązowy, jedwabisto-matowy
კაფე ხური, მეთახტო მათ
odun kahverengisi, ipek mat
hnédá barvy dřeva, hédvábne mat.
fabarna, selyemmatt
drevo plava, sivla mat

K

kupfer, metallic 93
copper, metallic
cuivre, métallique
koper, metallic
cobre, metallizado
cobre, metálico
rame, metallico
koppar, metallic
 kupari, metallikko
kobber, metallak
kobber, metallic
медьный, металлик
miedz, metalicznny
хълкво, металик
bakır, metalik
měděná, metaliza
vörösréz, metall
baker, metalik

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die **Bauanleitung**, das aus der Kartonage herausgeschnittene **EAN-Strichcode-Feld** und der **Kassenbon** eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Unfrei eingesandte Reklamationssendungen werden von uns nicht angenommen!**
„Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden!“ Unsere Adresse: Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Directservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributore abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X Revell GmbH & Co. KG, Henschelstr 20-30, 32257 Bünde. This direct Service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH & Co. KG, Boston House, 64-66 Queensway, Hemel Hempstead, Herts, HP2 5HA, Great Britain. For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôle de poids.

Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, muni de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse.

Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois.

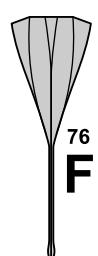
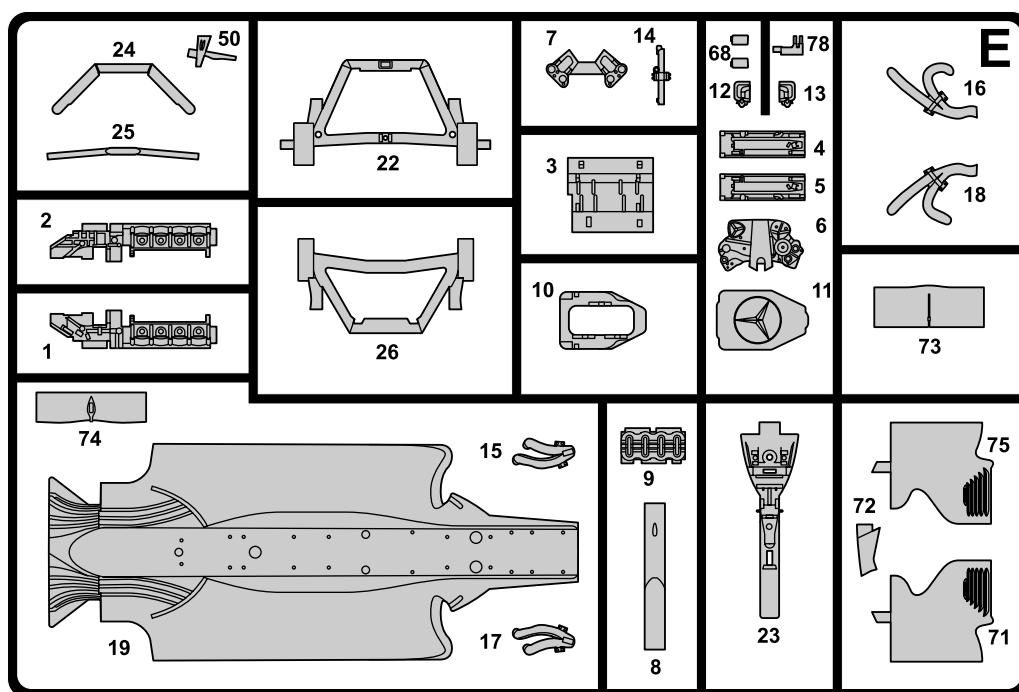
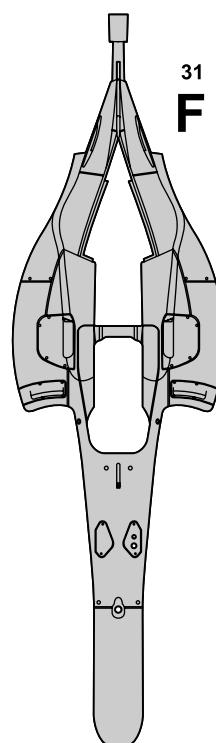
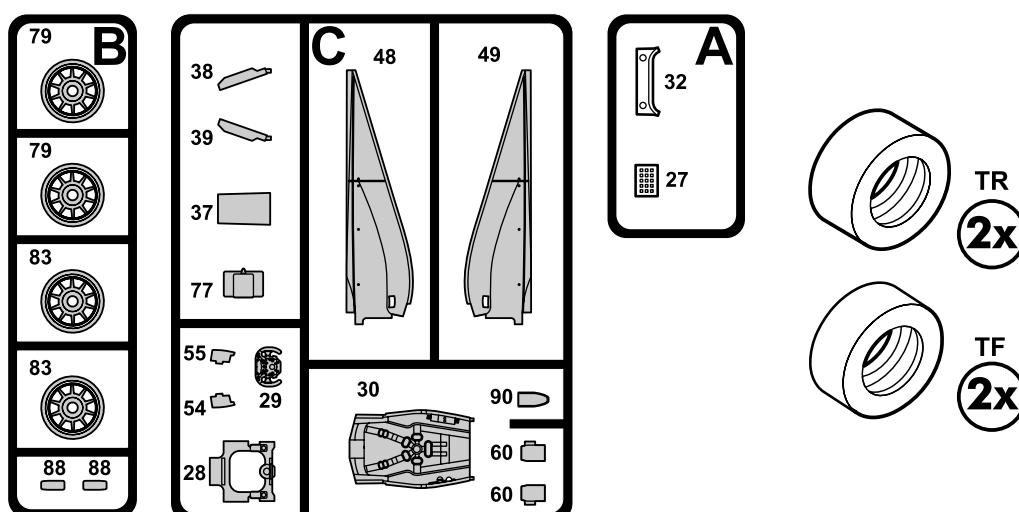
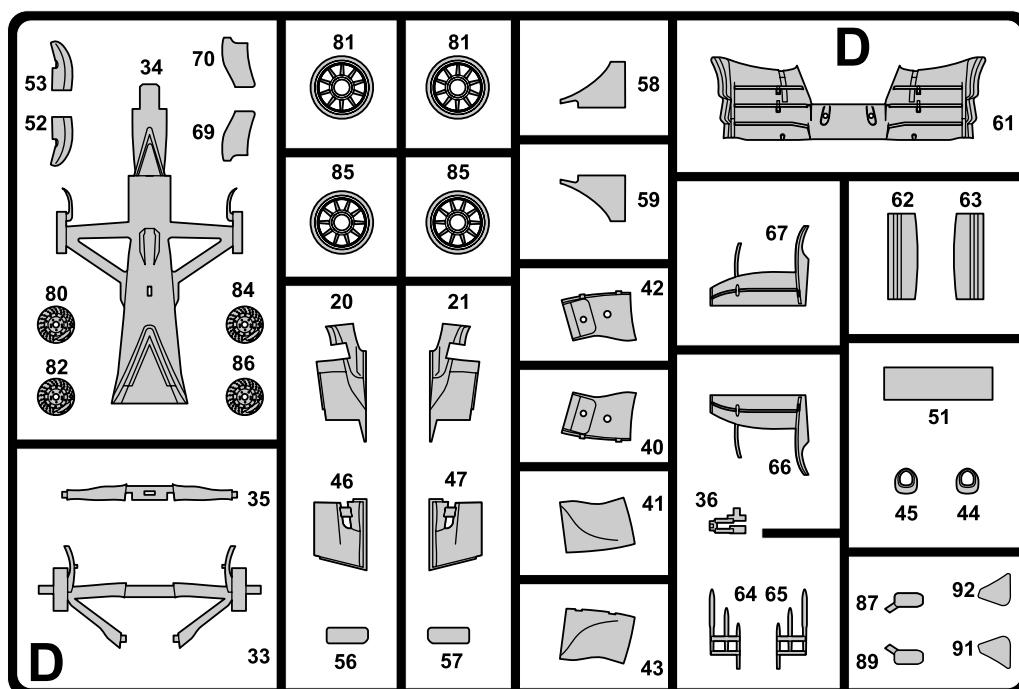
Les pièces de rechange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH & Co.KG, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde ou Revell GmbH & Co. KG, 14 B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France.

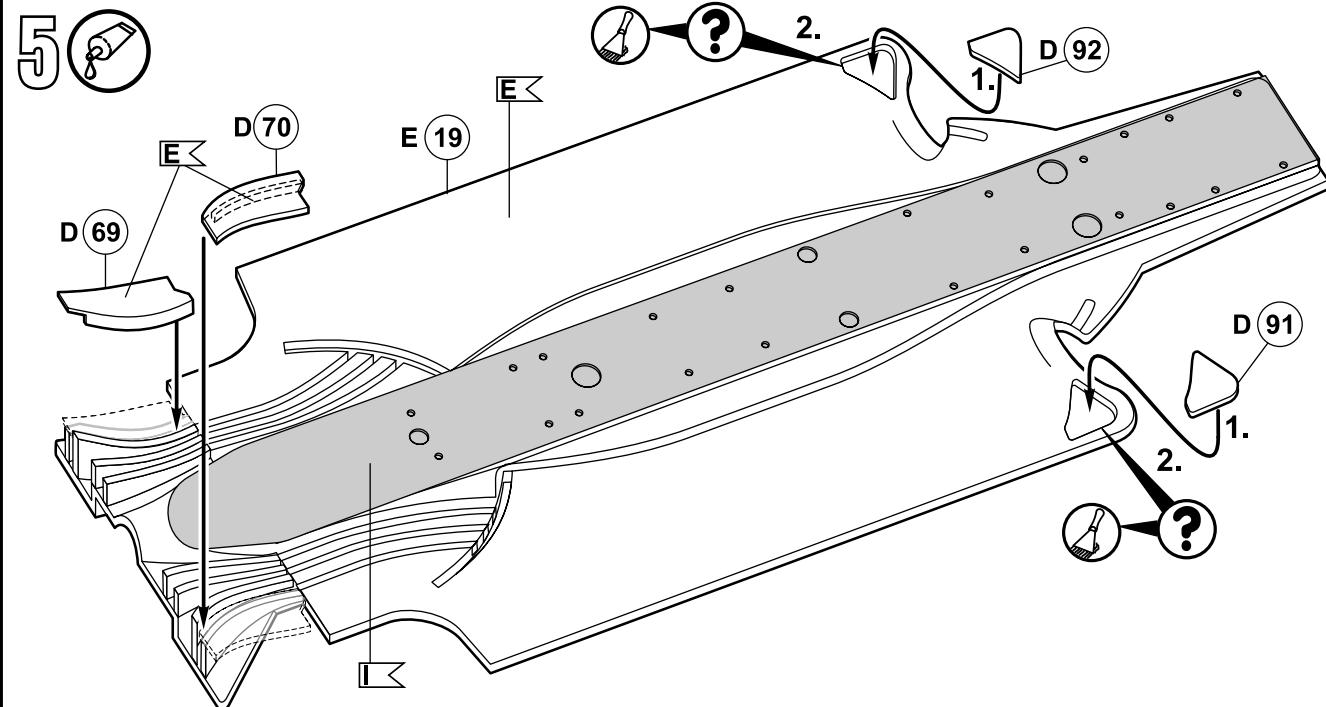
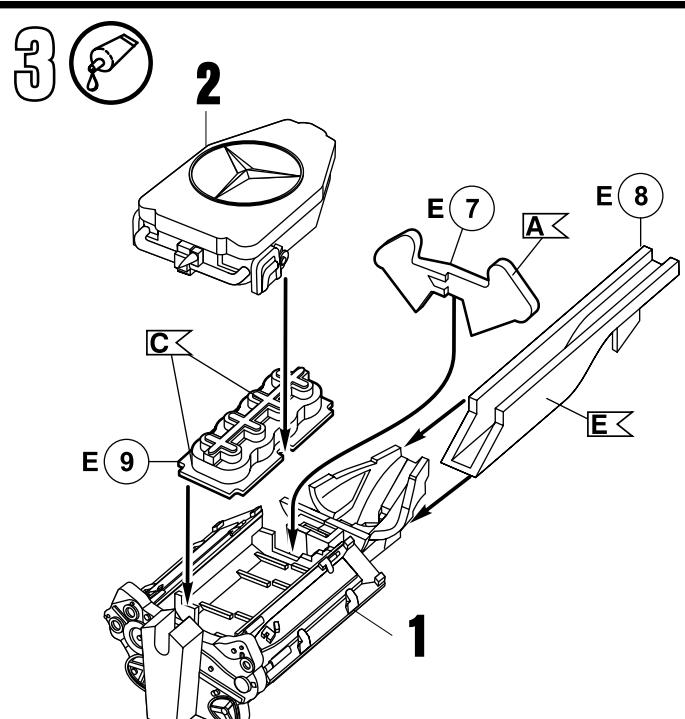
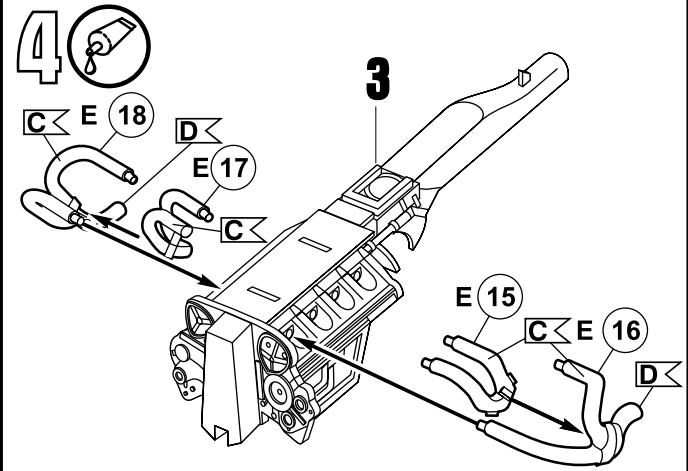
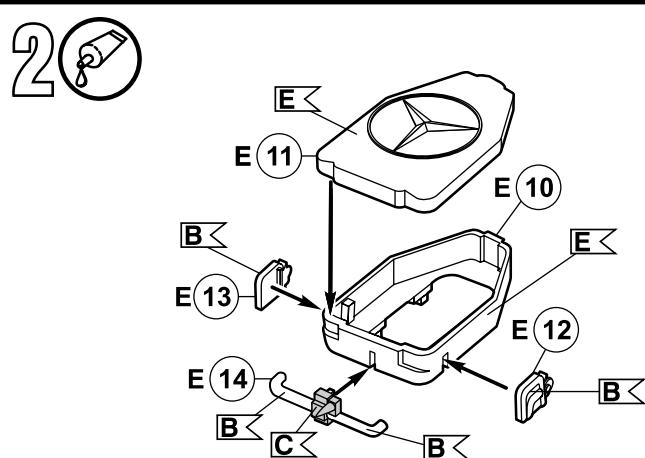
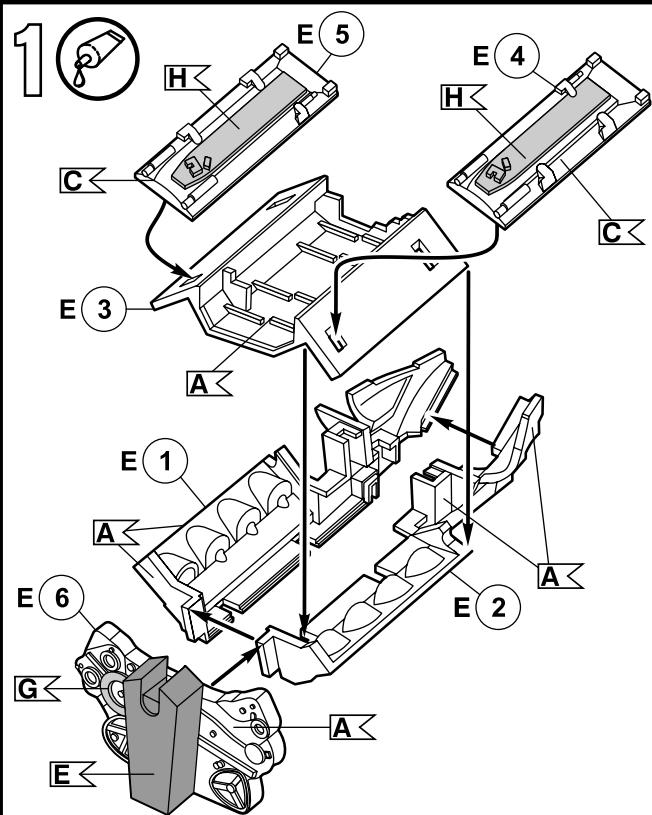
Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre detailant ou distributeur.

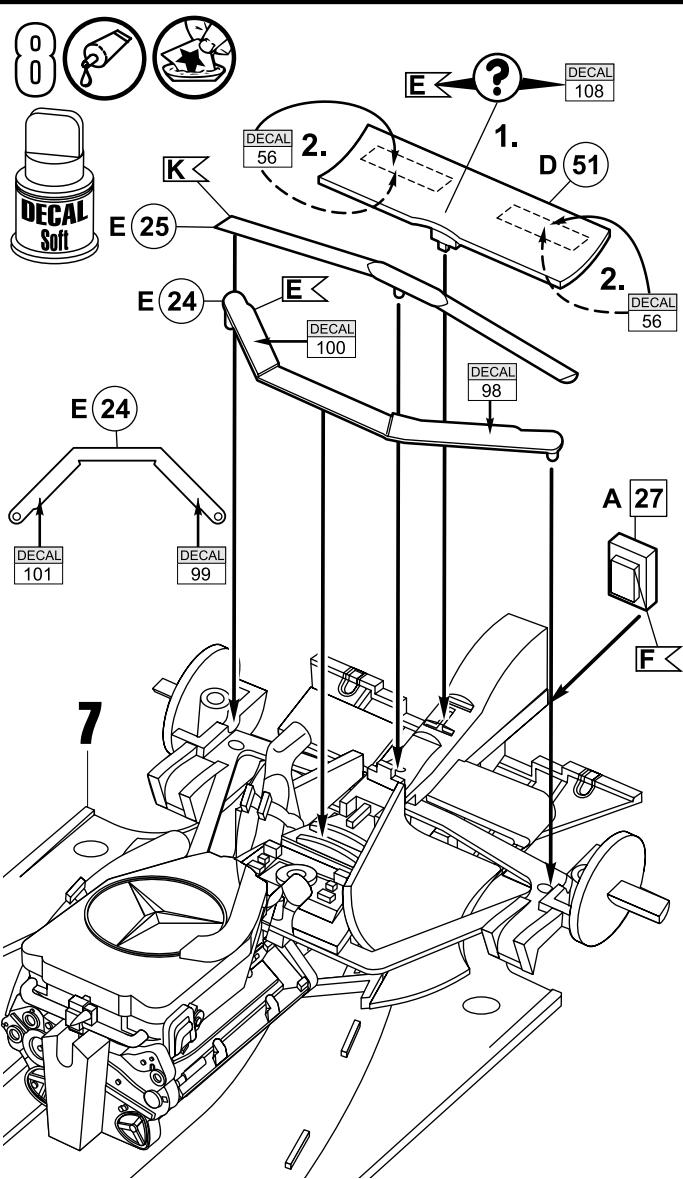
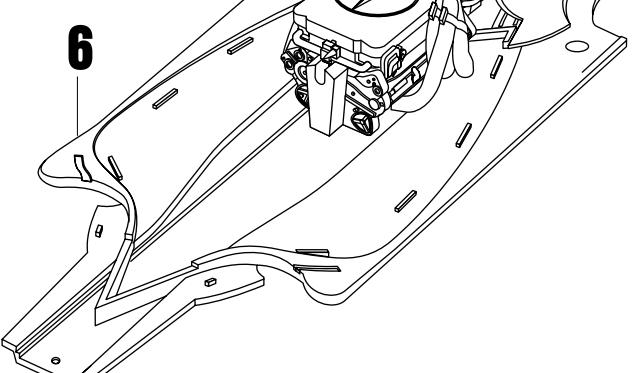
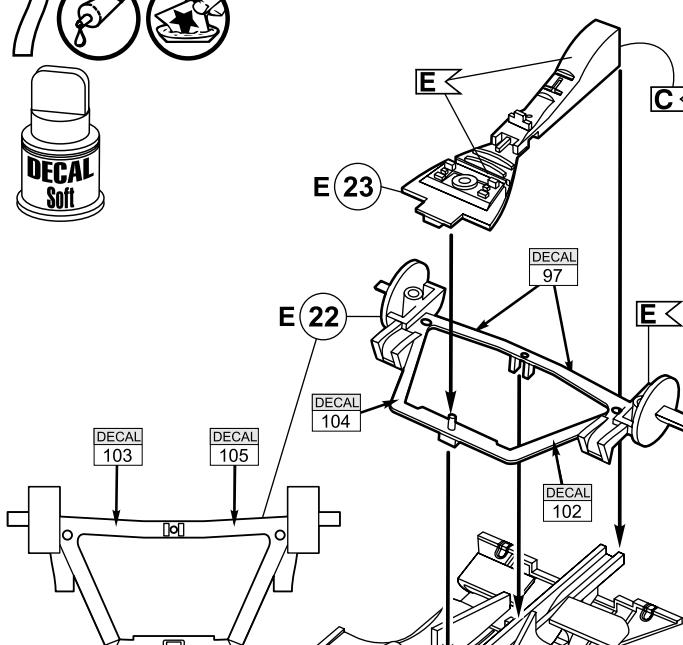
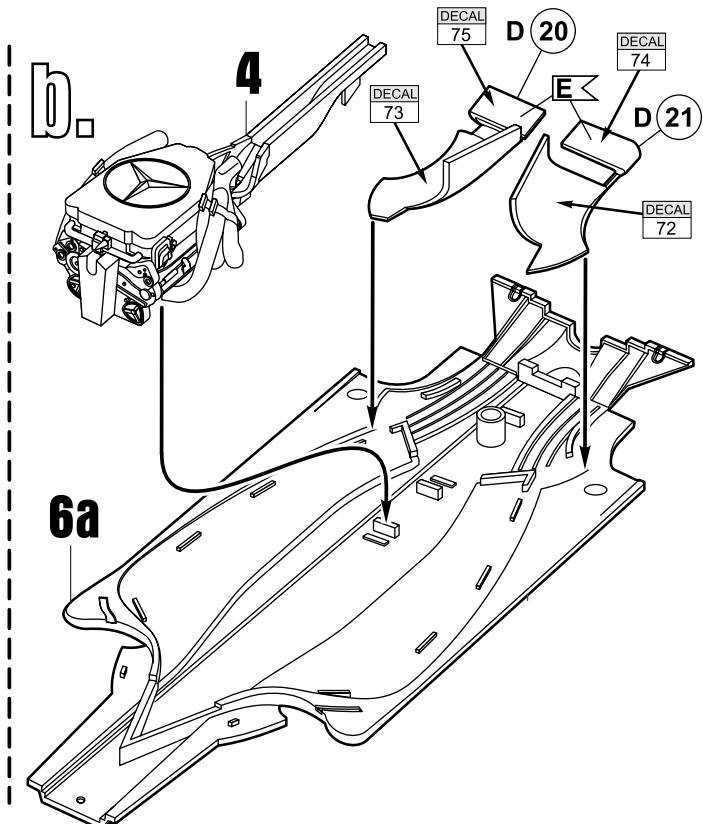
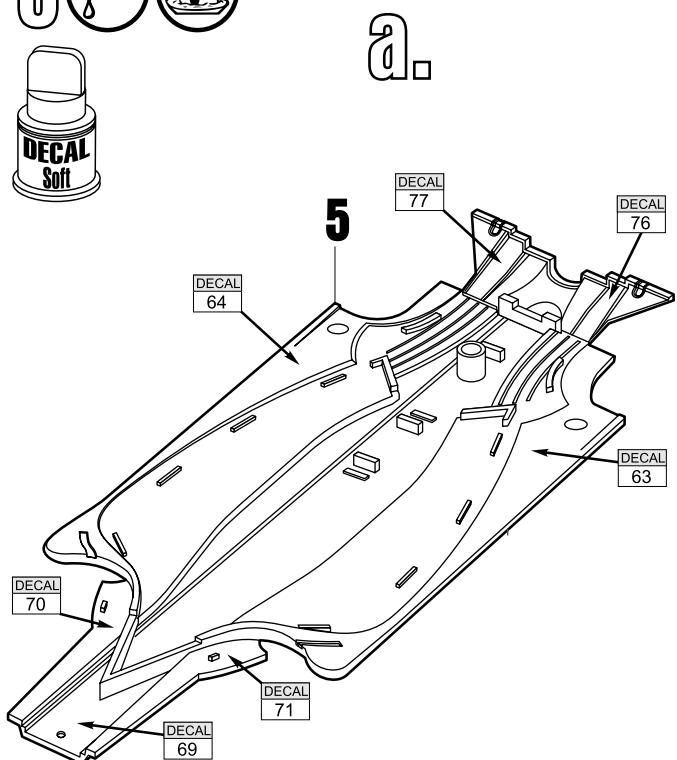
Deze bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepjescode en de kassabon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden.

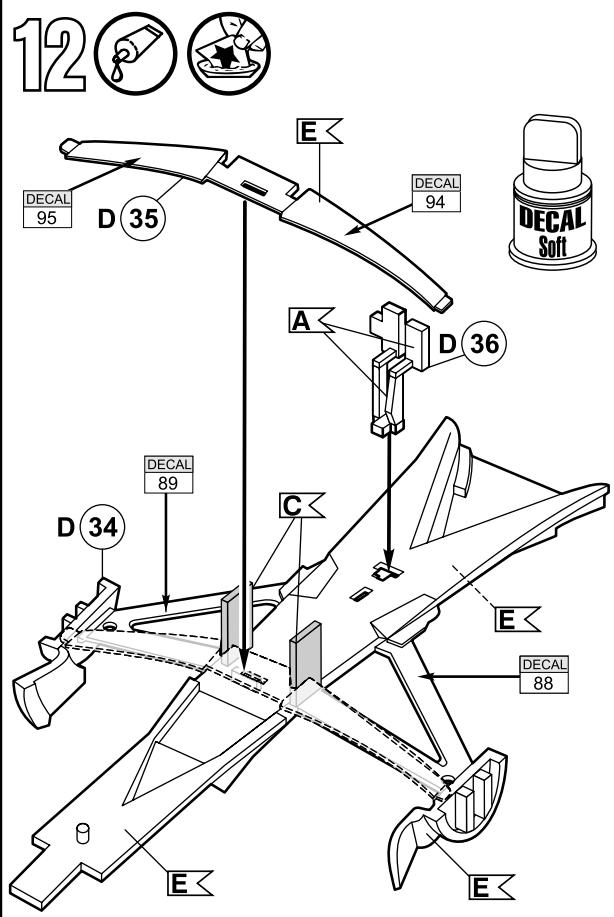
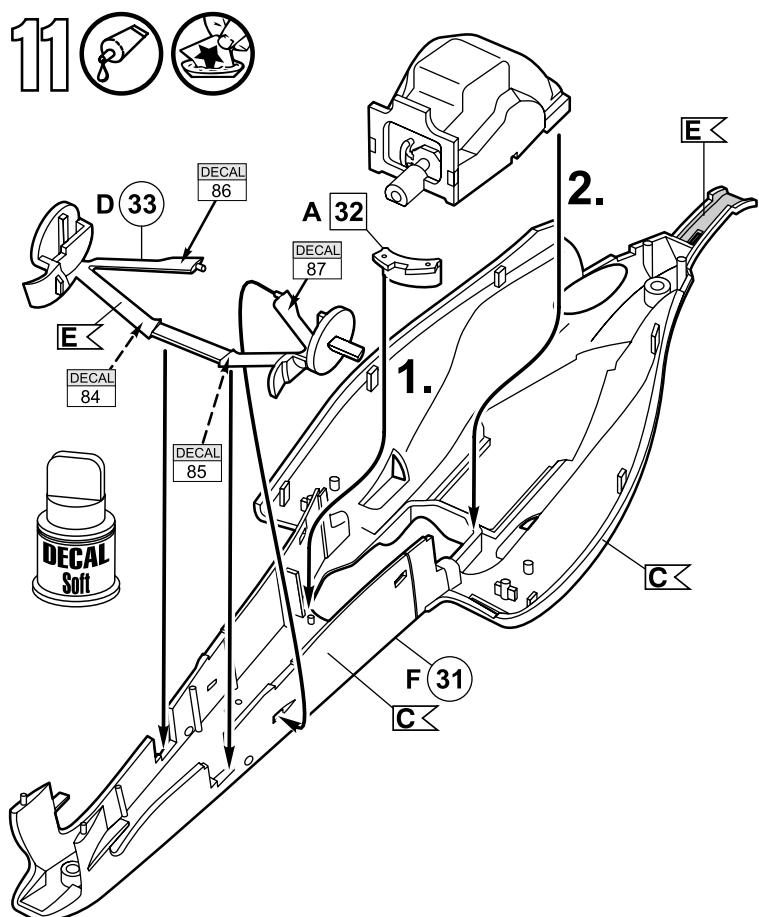
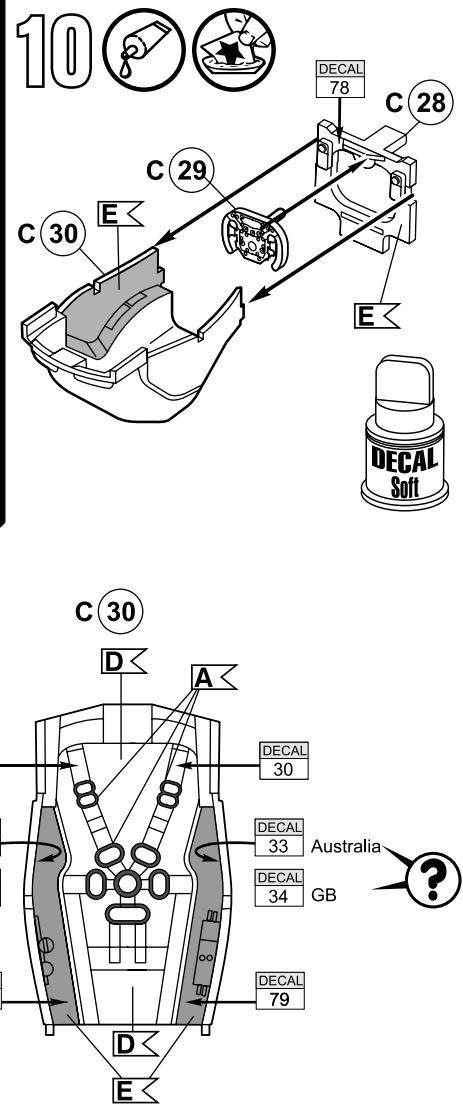
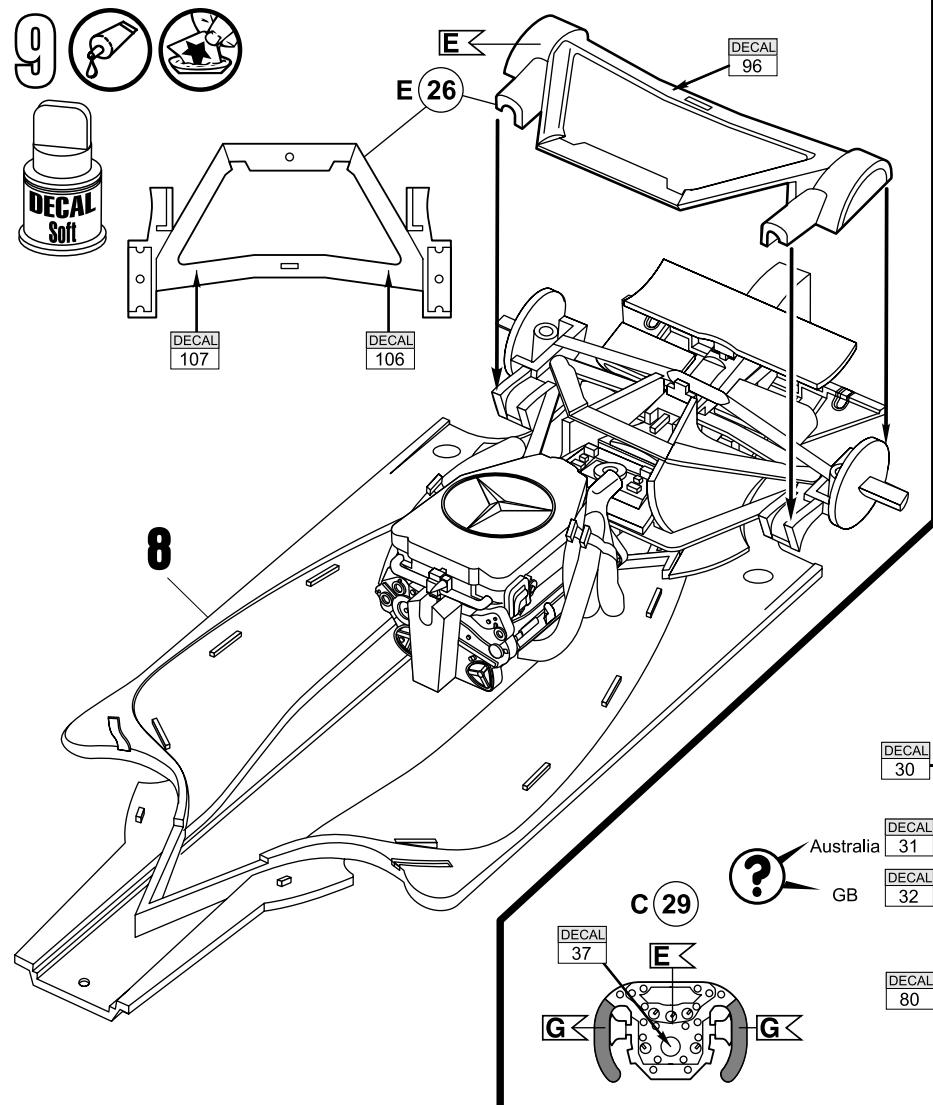
Ons adres is: Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, 32257 Bünde, Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot Britannië.

Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.

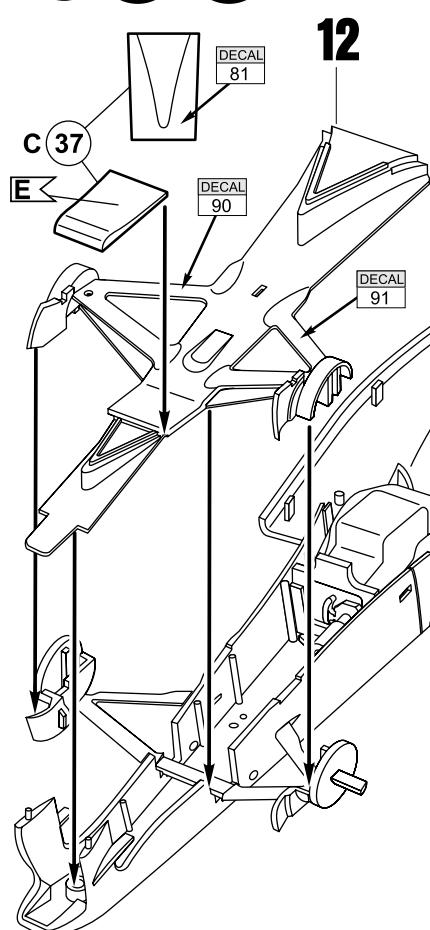




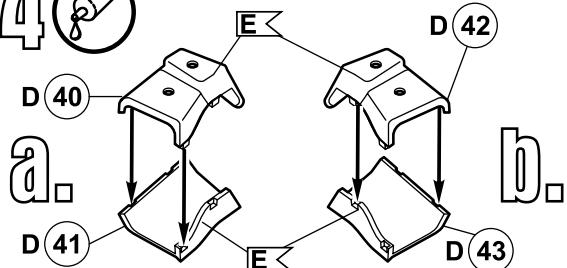




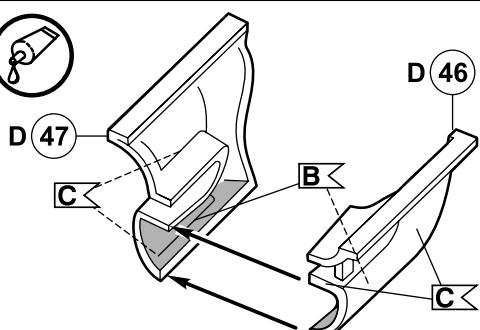
13



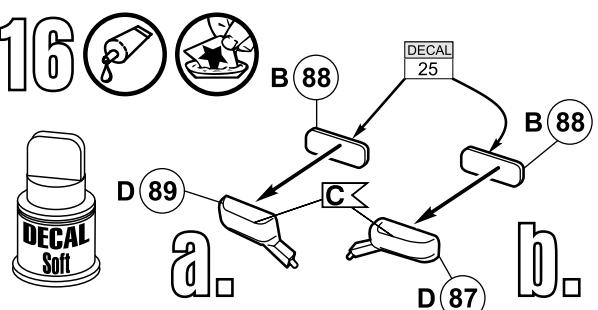
14



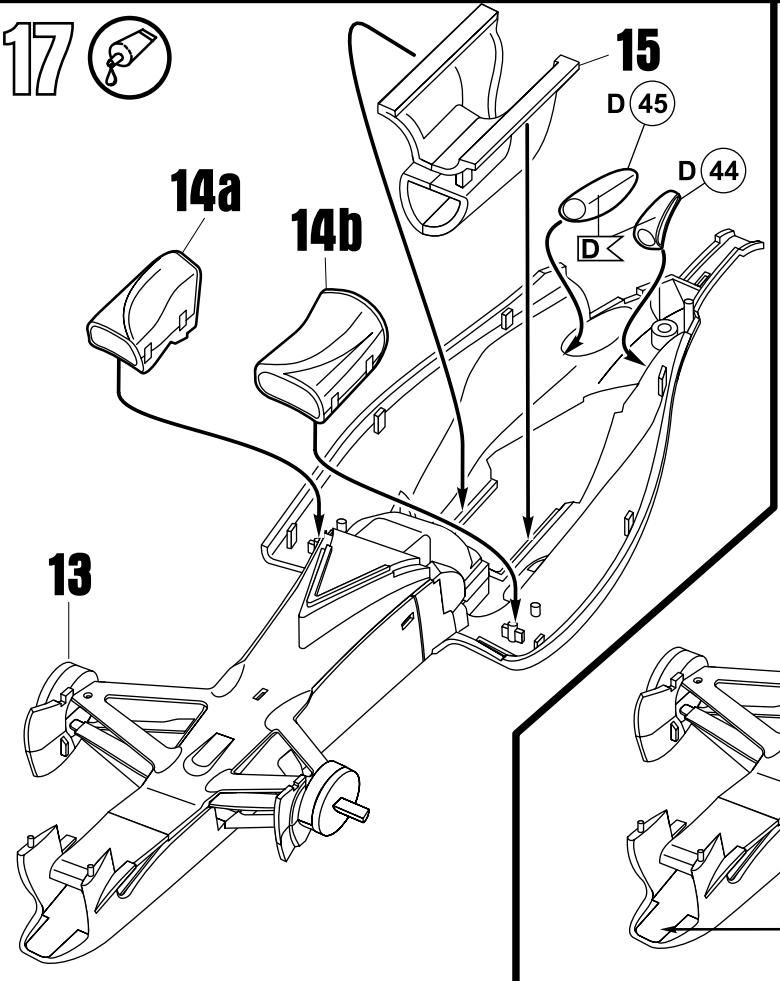
15



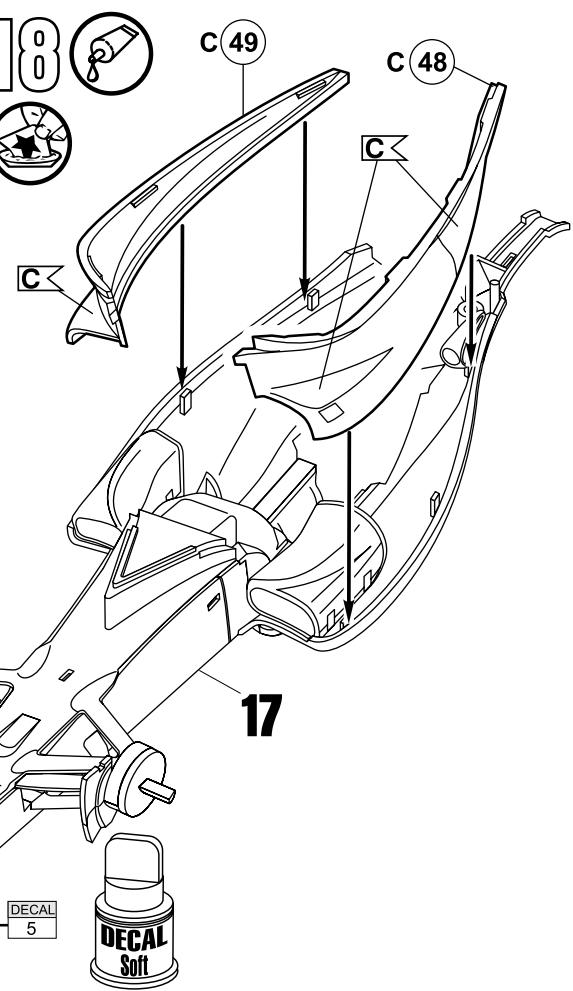
16

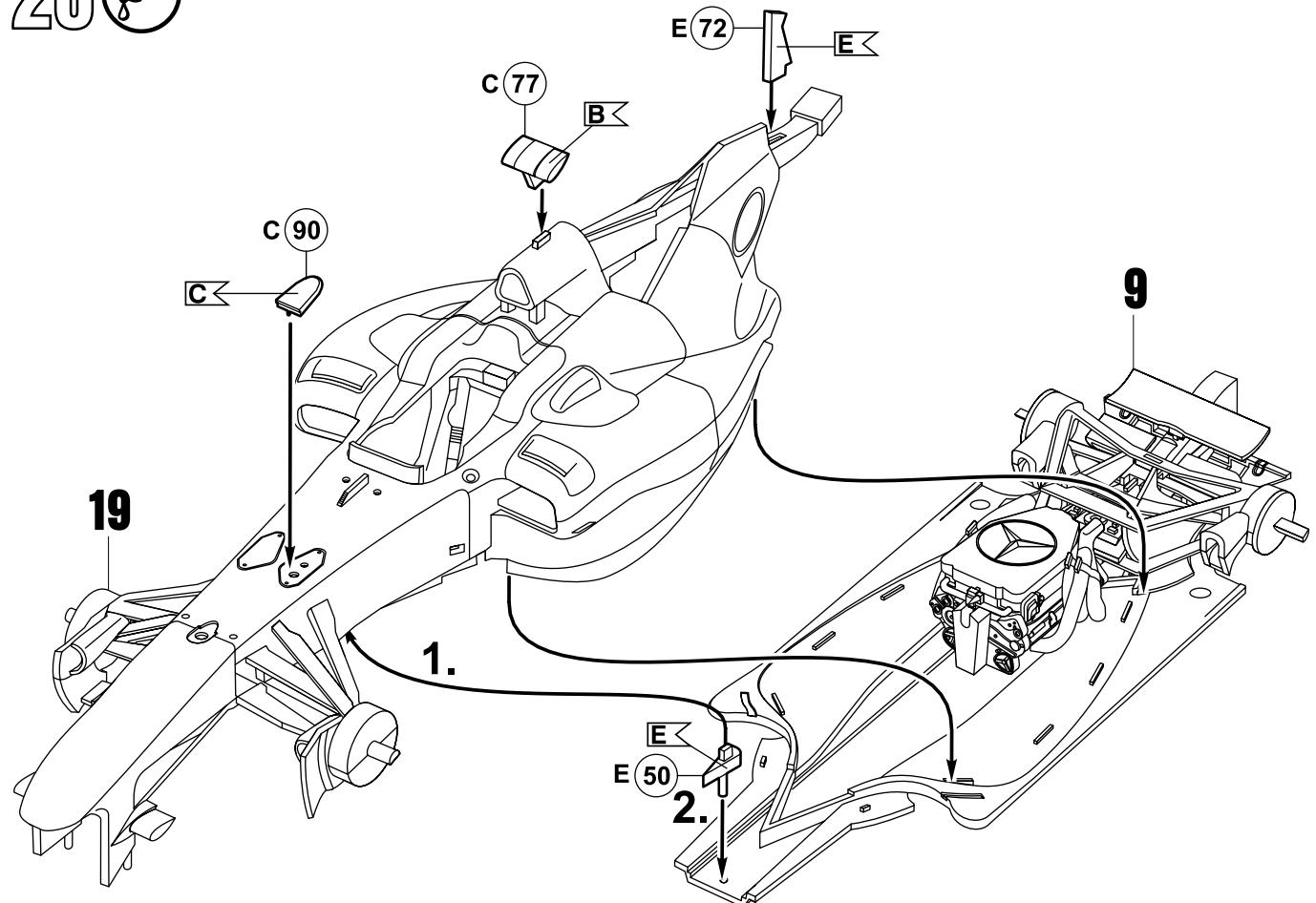


17

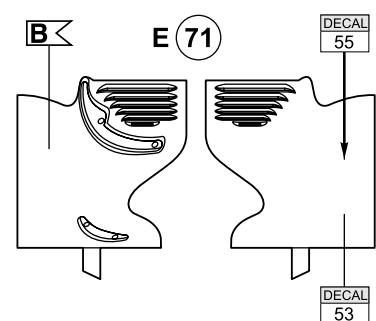
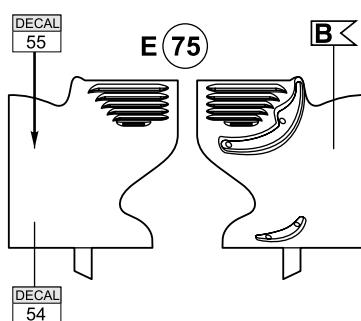
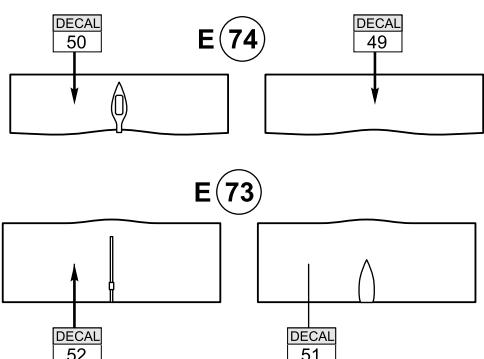
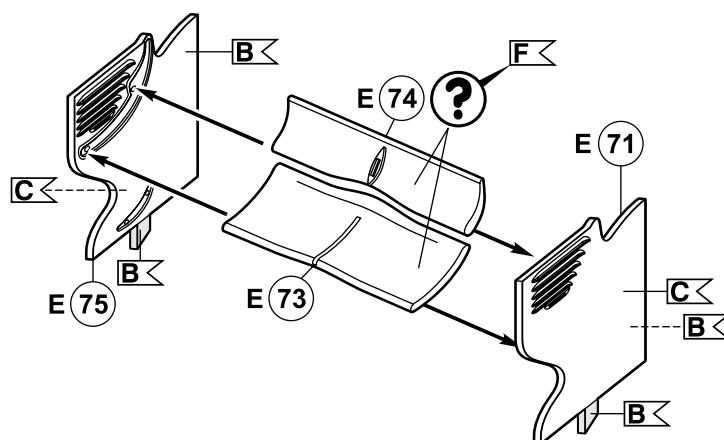


18



**18****20**

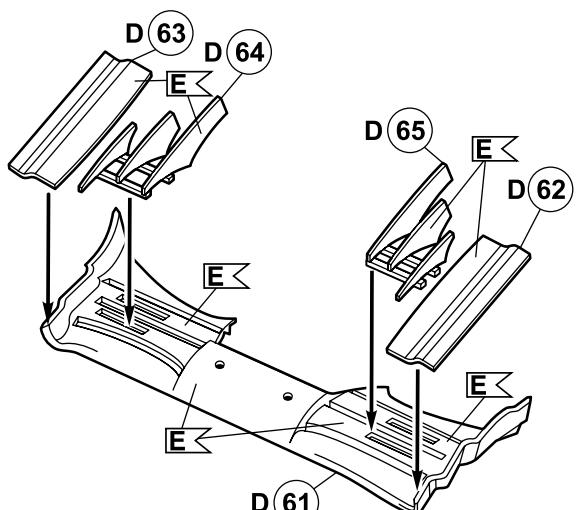
21



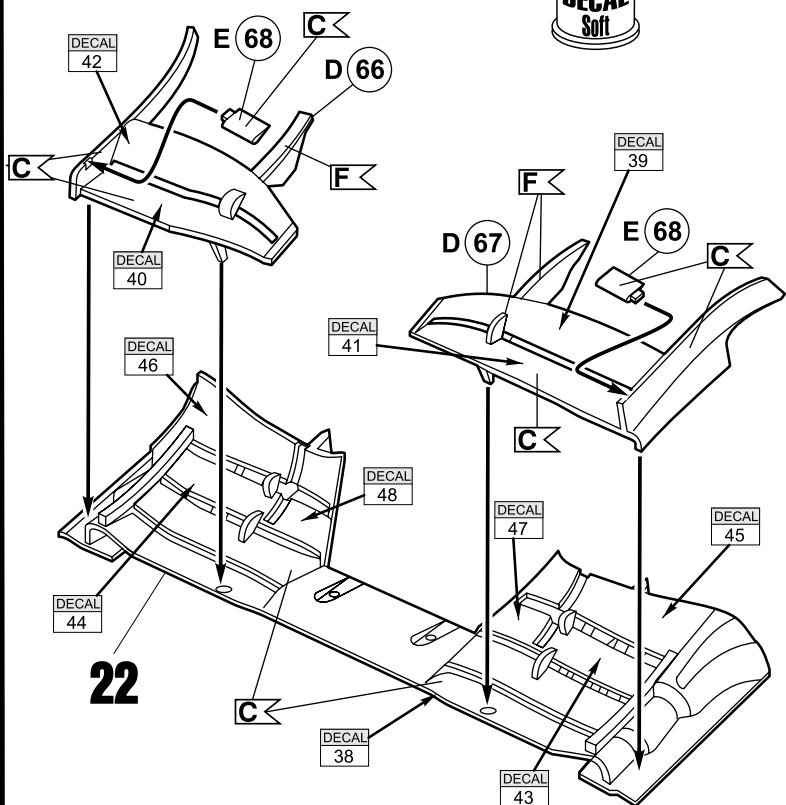
32/33

32/33

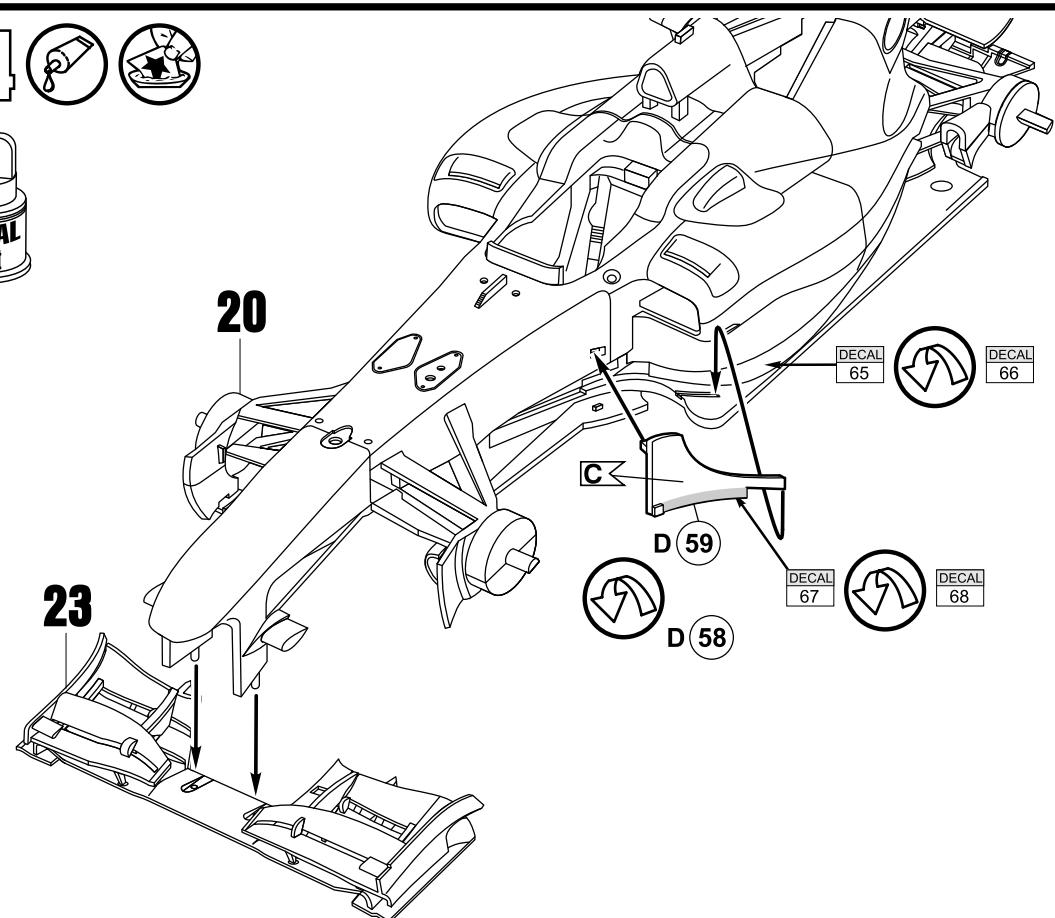
22



23

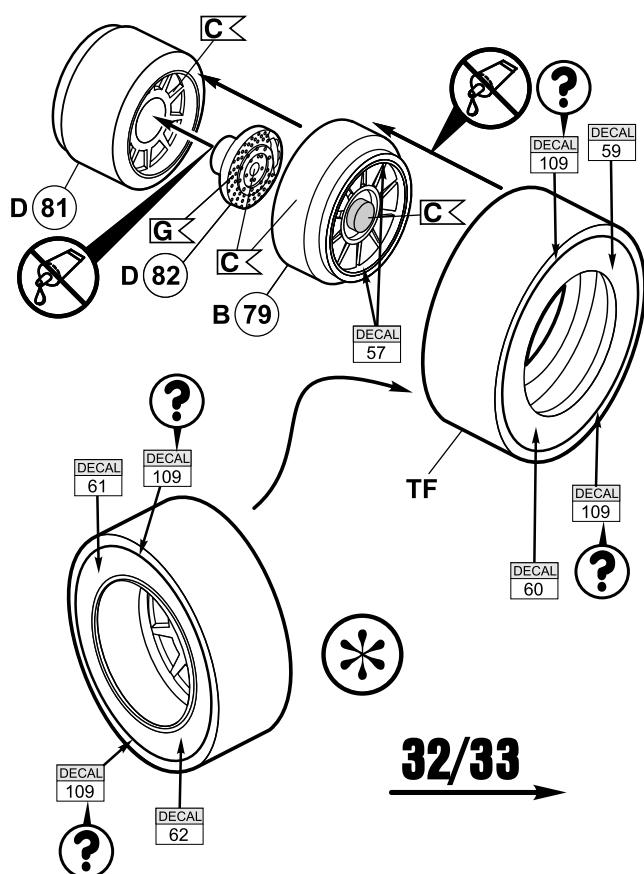


24  



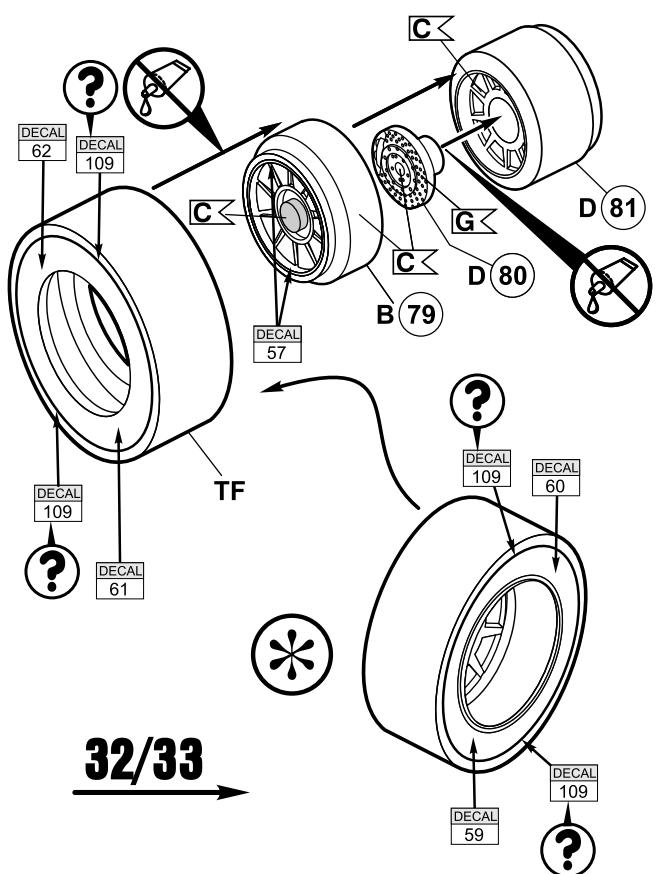
25  

FL



26  

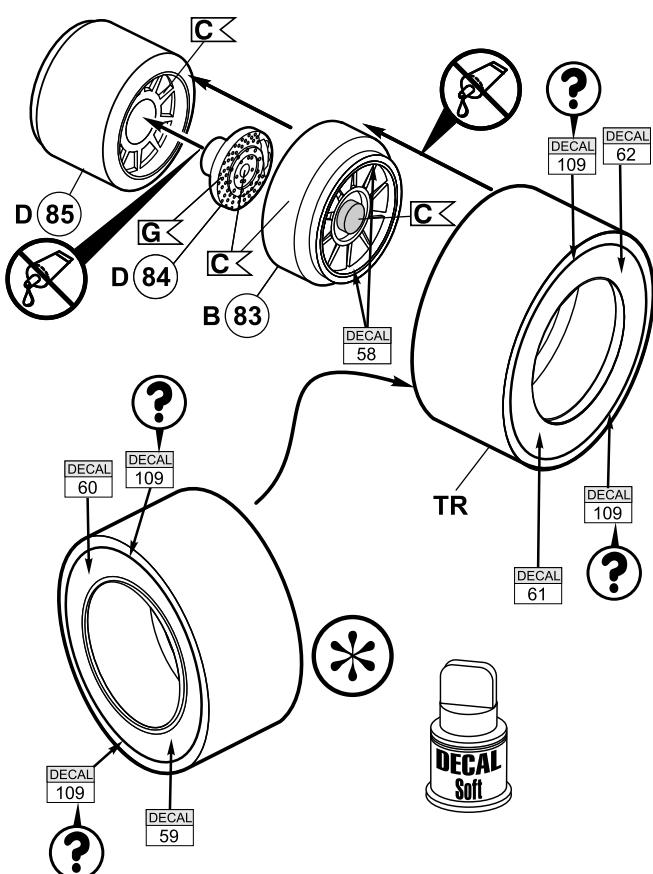
FR



27



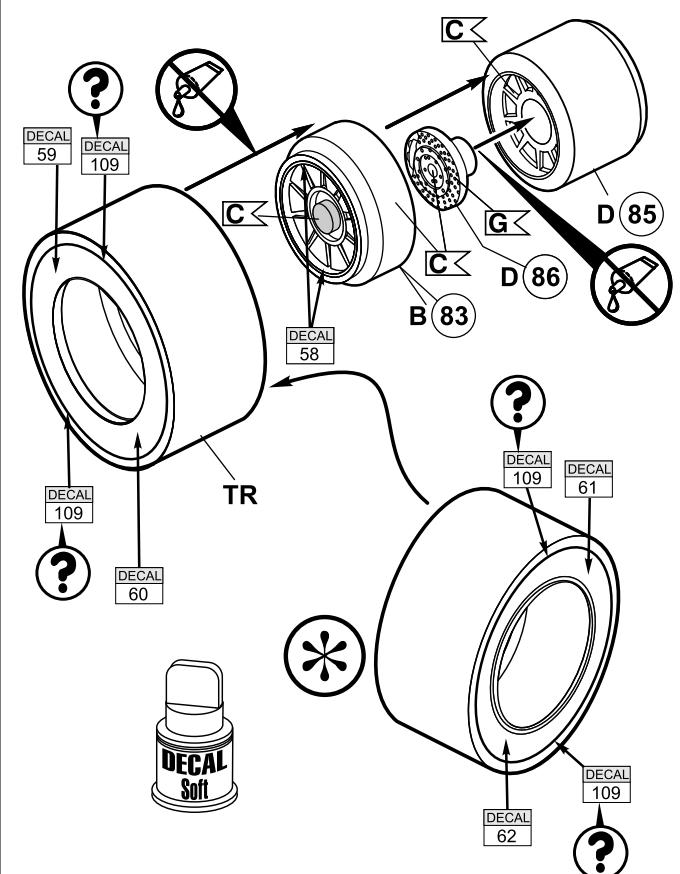
RL



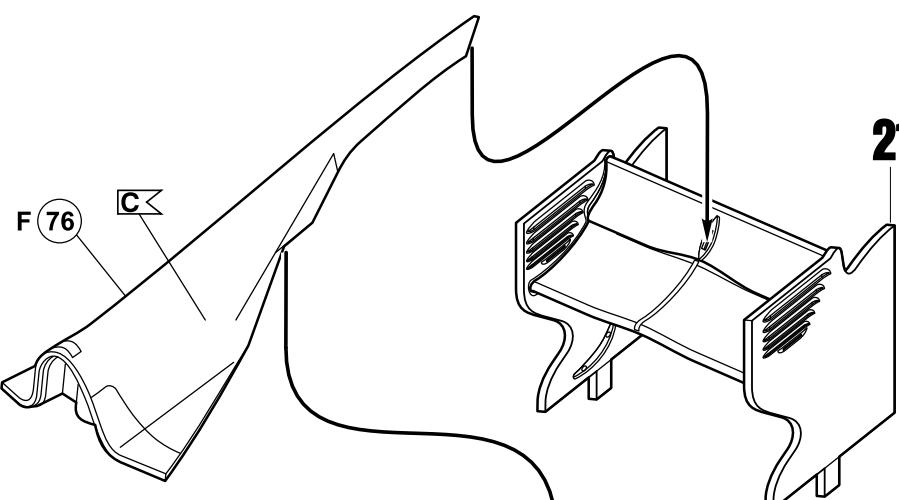
28



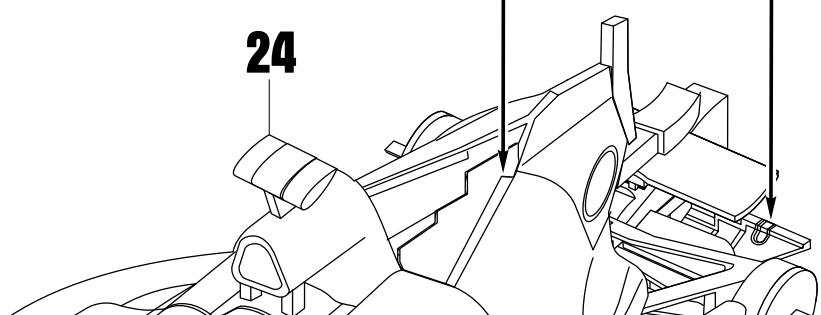
RR



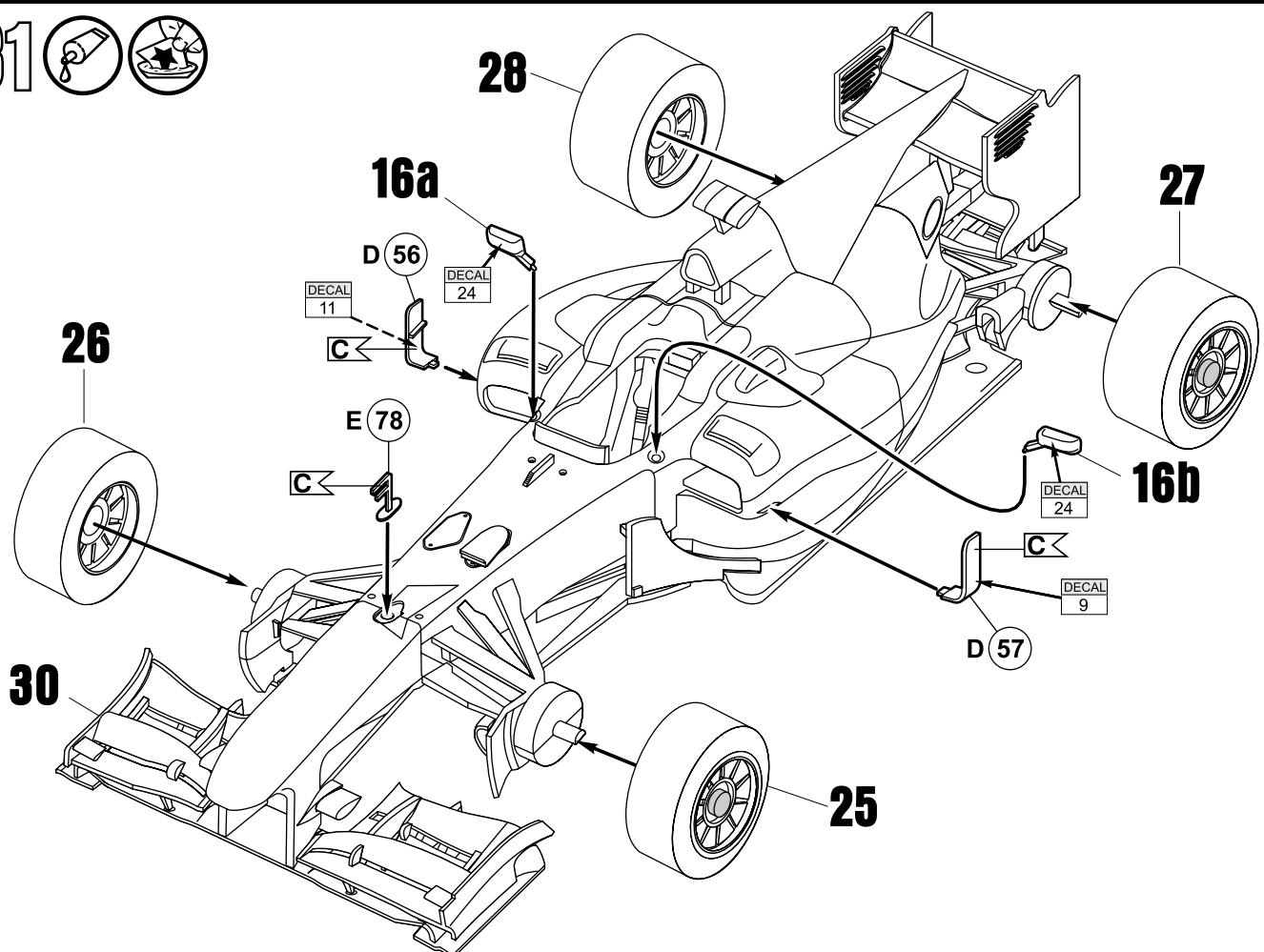
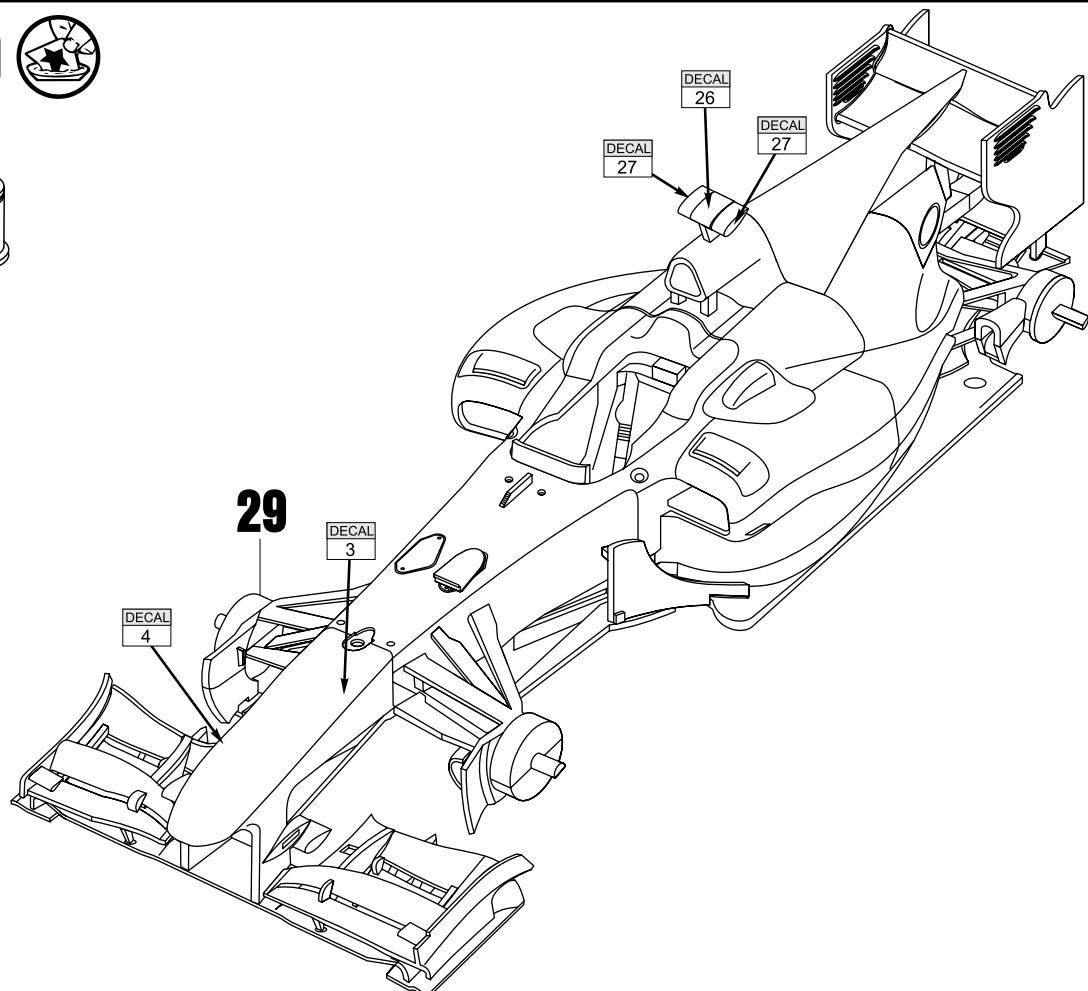
29



24



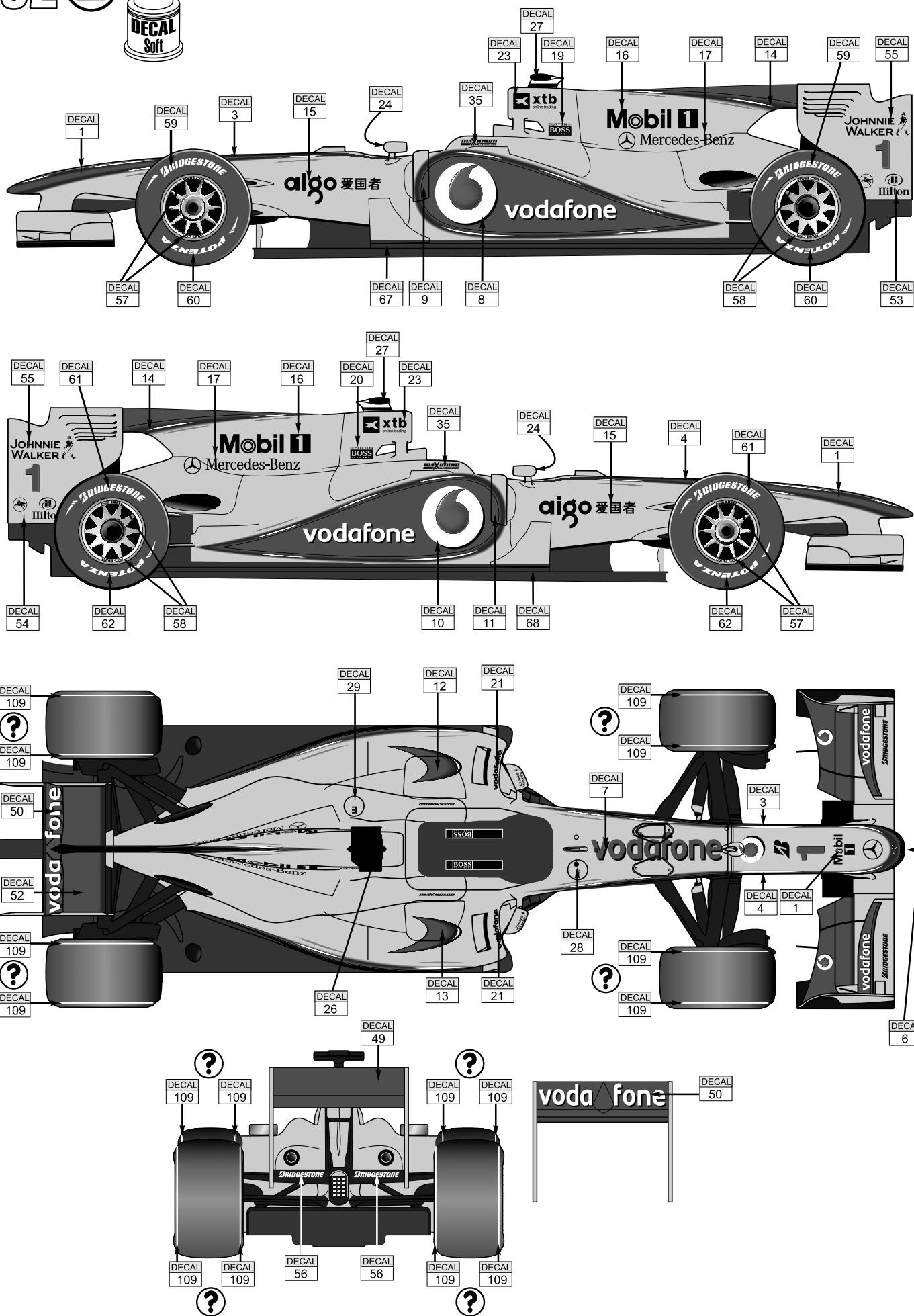
21



32



Version 1 - Australia



33

Version 2 - Great Britain

